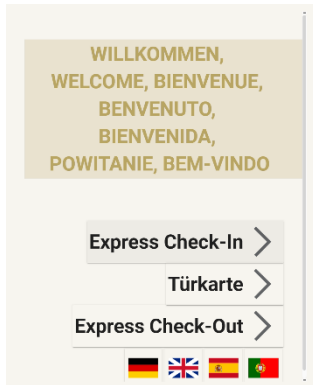


check-in am self check-in counter



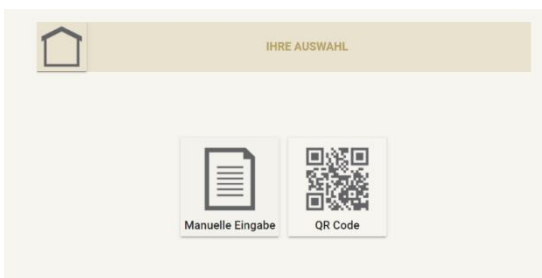
einstiegsseite / entry page

hier bitte "express check-in" auswählen um zum check-in zu gelangen

um am abreisetag auszuchecken bitte den button „express check out wählen“

for check in choose „express check-in“

for check out choose „express check-out“



reservierungssuche / reservation search

manuelle eingabe

wenn du deine reservierungsnummer griffbereit hast

manual input:

please choose if you have your reservationnumber at hand

oder / or

qr code:

scanne rechts neben dir deine qr code. du hast deinen vor zwei tagen via email erhalten. bitte überprüfe auch deinen spam ordner

simply scan your qr code and skip the next step and go directly to your registration-card



reservierungssuche - manuelle eingabe /

reservation search - manually

- 1) reservierungsnummer eingeben
- 2) nachname eingeben

auf den weiter pfeil klicken

- 1) type in your reservationnumber
- 2) please fill in your lastname
- 3) press the next button



IHRE RESERVIERUNG

AUFENTHALT

Datum von	22.09.2020 DI	Datum bis	23.09.2020 MI
Arrangement	Übernachtung (FP) Anzahl Personen 1		
Zimmer	Kategorie small (SM)		

IHRE PERSÖNLICHEN DATEN

Nachname	Kohba	Vorname	Daniela
Straße	Werkmeisterstr.		
PLZ	4432	Ort	Ennsbrunn
Land	ÖSTERREICH	Geburtsdatum	02.08.1993
Bundesland	OBERÖSTER...	Landkreis	
E-Mail	kohba@...	Mobil	
Dokumentart		Ausstellungsland	
gültig bis		Dokument-Nr	

meldeschein / registration card

kontrolliere hier ob du all deine daten richtig angegeben hast.

hinweis: erst wenn du alle pflichtfelder ausgefüllt hast, wird die weiter-taste sichtbar.

time do double check if your informations are correct

note: the next button will only appear once you have filled in all mandatory fields.

WÄHLEN SIE IHR ZIMMER

- 122
- 124
- 127
- 222
- 227

zimmer / room

hier kannst du ein zimmer in der von dir gebuchten kategorie auswählen

hinweis: nimm dir doch gleich aus der vorrichtung deine schlüsselkarte. auf der innenseite kannst du deine zimmernummer notieren. merke dir deine zimmernummer gut, sie wird nämlich kein zweites mal angezeigt.

please choose a room (you will only see rooms from the category you booked)

note: take your key card out of the cardholder next to you. Please write your room number down on the inside of your cardholder or remember it well, as it will not be displayed a second time.

ICH STIMME DEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DES HOTELS ZU:

ICH STIMME DEN DATENSCHUTZBEDINGUNGEN DES HOTELS ZU:

Mehr Informationen zu Datenschutz und Geschäftsbedingungen finden Sie unter www.HOTEL.com/privacy oder auf unserem Flyer an der Rezeption.

Ihre Unterschrift

Weiter

unterschrift / signature

hier stimmst du den agbs und der datenschutz-erklärung aktiv zu und unterschreibt den elektronischen meldeschein.

Hinweis: das unterschrift feld wird erst sichtbar wenn du die agb's akzeptiert hast.

at this step you actively agree to the general terms and conditions, the data protection declaration and you'll sign the electronic registration form.

Note: the signature field will only appear if you have accepted the terms and conditions.



vorauszahlung – rechnung

hier kannst du nochmal deine rechnungsadresse bzw. deine rechnung kontrollieren. bitte beachte, dass du deine rechnungsadresse/namen sorgfältig eingeben musst, wir können im nachhinein keine rechnungen für dich umändern.

wenn du kein frühstück dazu gebucht hast, kannst du in der früh direkt im restaurant das frühstück dazunehmen und dort auch gleich bezahlen. (14,90 p.p.)



rechnungsversand / invoice

an welche email adresse dürfen wir deine rechnung senden?

bitte beachte, dass deine rechnung nicht geändert oder storniert werden kann.

please fill in the email adress you wish to receive your invoice.

be aware that your invoice will not be amendable after this stage



zimmerschlüssel / roomkey

nehme jetzt aus der kartenhalterung deinen zimmerschlüssel. deine plastikkarte befindet sich im papierkärtchen. bitte lege die karte auf den kartenleser links von dir. nachdem du den pfeilbutton gedrückt hast wird deine zimmerkarte erstellt, du hörst nun zwei kurze signaltöne.

direkt am kartenleser siehst du noch einmal ganz kurz deine zimmernummer. bitte notiere dir die nummer oder mache ein foto.

now take your room key from the card holder. your plastic card is in the paper card holder. please place the card on the card reader on your left. After clicking the next button, your room card will be coded, you will now hear two short beeps. directly on the card reader you will see your room number again briefly.